

## A Brassói Ujjal előfizetési ára

	Helyben:	Vidékre:
egész évre	K 12.—	K 14.40
félévre	" 6.—	" 7.20
negyedévre	" 3.—	" 3.60
egy óra	" 1.—	" 1.20

Egyes szám ára 4 fillér.

## BRASSÓI UJJAL

POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünnepnapok kivételével mindennap  
:- :- délután 6 órakor :- :-Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal, Kapu-utca 50. szám.  
Hirdetések díjszabás szerint.Szerkesztőség: KAPU-UTCA 50. SZÁM.  
TELEFON: 5—15.Felelős szerkesztő: BUSZKÉ BÉLA.  
Főszerkesztő: MATHEOVITS FERENCZ DRKiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.  
Kiadóhivatal: Kapu-u. 50. — Telefon-szám: 5—15.

## Albánia fegyverben.

Alig néhány hete, hogy Wied herceg a szokott formások között elfoglalta helyét az albán trónon. A Bécsből utrabocsátott fejedelmet ugyancsak Bécsből kelt hírek szerint nagy pompával fogadták s immár el is könyvelték volna az örökös lángban álló Albániát a békés államok közé, ha most az epiruszi lázadás újból válságossá nem teszi Albánia napjait. Már Wied herceg durazzo bevonulásakor kifejezést adtunk annak, hogy Albánia egy csapásra nem veti le addigi szokásait és hajlamait, annál kevésbé, mert az új fejedelem nem a nép egységes óhajából kiválasztott személy s ezért érzelmi közösségben az albánok nem is lehetnek fejedelmükkel. Megmondottuk — s ehhez semmi jó tehetség sem kellett, csupán az albán nép pszikéjének s az események ismerete — hogy Albánia csak rövid ideig fogja a béke áldásait élvezni, mert félnüvelt lakosságának szinte életszükséglete, hogy állandóan fegyverben legyen s fegyverével nyugtalanítsa az ország belbékéjét.

Alig telt el pár hét az új fejedelem trónra lépte után, már is valóra válik minden, ami ellen tulajdonképpen Wied herceget Bécs Albániába küldötte. Egy békés fejlődésben gyarapodó országot akart Bécs Albánia területén látni, hogy azután ezen a területen vagy azon keresztül a Balkán felé kacsingathasson. Az eredmény pedig az, hogy a lángba borult Albániában fiaszkót mondott az osztrák balkezes külpolitika s alighanem nemzetközi intervenció lesz szükséges a béke helyreállítására. Albánia állandóan nyugtalanítja Europa békéjét, annak megfékezése nemzetközi érdek, s ezért Europa összes hatalmai együttes lépéssel és akcióval kellene megfékezzék a nyugtalan albán vért.

Ez volna az egyedüli eredményre vezető lépés Albániában, amelynek megtételét nemzetközi érdek is parancsolja. Külügyminisztériumunknak pedig nem kellene folyton olyan elhibázott sakkhúzásokat tennie, mint amilyenek a balkáni háborúk alatt garmadával történtek s amilyen az albán

kérdés vélt megoldása is volt. Látszólag nyugalmat akart teremteni a Balkánon, de mivel Bécs kétszínű politikája már mindenki előtt ismeretes, csak a gyanakvás magvát tudta elhinni. Bécsből még akkor is félnek a hatalmak, ha látszatra a békét hozza. Albánia nyugalma közmegelege-

désre sohasem fogja külügyminisztériumunk megoldani. Ez irányban a nagyhatalmak egyöntetű és őszinte lépése szükséges, amely kellő eszközökkel is rendelkezne aziránt, hogy az egész Európára nézve oly jelentős albán békét létrehozassa.

(M)

## Az Ipartestület közgyűlése.

Brassó, 1914. ápr. 6.

Az ipartestület tegnap délután 2 órakor tartotta meg ez évi rendes közgyűlést.

Ez alkalommal a napirendet elég simán tárgyalták le, ami a vezetőség tapintatosságán kívül főleg az ellenzék lojális magatartásának tulajdonítható — amelyből már is megmerjük jósolni, hogy a régen óhajtott béke végre valahára beköszönt.

A közgyűlést Sárosy Lajos elnök a régi tanácsház nagytermében délután 2 órakor nyitotta meg és felolvastatta a titkárral a múlt évi rendes gyűlés jegyzőkönyvét, melyhez Makó Károly és Mezey Ferenc szólottak.

A tudomásvétel ügyében a közgyűlés ellenzéke szavazást ajánlott, amelyet Sárosy elnök elrendelt.

A közgyűlés 68 szavazattal 26 ellenében a felolvasott jegyzőkönyvet tudomásul vette.

A napirend harmadik pontjánál volt az első komolyabb ütközet. Az 1912. évi számadás és az 1913. évi költség előirányzat elfogadásáról és a felmentvény megadásáról volt szó.

Az 1912-ik évi közgyűlés ugyanis nem adta meg a felmentvényt, hanem az ellenzék kívánságára 20 tagú bizottságot küldött ki az ipartestületi számadások megvizsgálása céljából.

Ezt a határozatot Mezey Ferenc és 20 társa még a múlt évi közgyűlésen megfeleltette.

A bizottság ennek dacára megalakult, elnökévé választotta Fink Frigyes ipartestületi alelnököt és múlt évi április 22, 25 május 14-én és 19-ikén az ipartestület összes, pénzkezelését, könyveit és számadásait a legalaposabban átvizsgálta — és mindent a legnagyobb és legpéldásabb rendben talált. Csak egy 60 koronás tételnél volt baj. Ezt az összeget Krizsán Ferenc akkori titkár vette ki előlegként, és amint az a közgyűlésen kiderült, Capatina Demeter volt alelnök engedélyével, de Arszu Miklós azért nem tudta levonni, mert időközben Krizsánt a fegyelmi bizottság állásából elbocsátotta.

Fink Frigyes ajánlotta, hogy ezek

után 1912-re a felmentvényt adják meg és az 1913-iki előirányzatot hagyják jóvá.

Makó Károly és Mezey Ferenc a felmentvény megadása ellen szólaltak fel és ez utóbbi különösen azért volt ellene, mert a bizottság előbb megkezdte működését, mint ahogy a tanács döntése az ez ellen beadott felelősség ügyében leérkezett volna.

Balogh György és dr. Dieners Oszkár a felmentvény megadása mellett szólottak, Márk Lajos pedig névszerinti szavazást kért azon célból, hogy ki fizesse meg a Krizsán ügyben eddig felszaporodott 4168 kor. költséget.

Mezey Ferenc, Nagy Géza és Fink Frigyes felszólalása után Sárosy Lajos elnök elég izgatott hangulatban rendelte el a felmentvény megadása ügyében a szavazást.

Mellette szavazott 54 tag, ellene 15.

Mezey Ferenc 20 aláírással a határozatot megfeleltette.

A közgyűlés a 4-ik pontot, az évi jelentést, felolvasás nélkül, egyhangulag tudomásul vette.

Már hozzá fogtak a 1913. évi zárszámadás tárgyalásához, mikor Sárosy elnök elrendelte, hogy a Mezey által beadott felelősség aláíróinak nevét olvassák fel, hogy jelen vannak-e, mert ellen esetben a felelősséget, mint érvénytelen már most visszautasítja.

Az aláírások felolvasása után kiderült, hogy közülük többen nincsenek jelen, mire a felelősségeket az elnök elutasította.

A közgyűlés erre úgy az 1913. évi zárszámadást mint az 1914. évi költségelőirányzatot elfogadta.

Makó Károly kívánságára konstatálták, hogy a felmentvény megadásánál az előjáróság is szavazott.

Mezey Ferenc a költségvetést megfeleltette.

A fémipari szakosztály megalakulása tárgyában a közgyűlés dr. Dieners Oszkár javaslatára hozzájárult ahhoz, hogy a kérdéssel a legközelebbi előjárósági ülés foglalkozzék és fölülte véglegesen a jövő évi közgyűlés döntson.

Ezután megejtették a választásokat.

Előjárósági tagok lettek: Fink Frigyes, Tellmann Béla, Kotzbacher Frigyes, Kravaczký András, Lurtz

Márton, Nagy Ferenc, Precup Jenő, Zeidner G. H. Romanszky István, és Kiss L. Mihály. — Számvizsgálók lettek: Buka György, Kerschner Ede és Bartos Béla.

A napirend utolsó pontja a beérkezett indítványok tárgyalása volt.

Sárosy elnök jelentette, hogy összesen egy indítvány érkezett, amelyre bárreá volt írva, hogy csak a közgyűlés színe előtt szabad felbontani.

Az indítványt Mezey Ferenc adta be és 2 pontból állott:

1.) Mondja ki a közgyűlés, hogy az 1911-től törvénytelenül, költségvetés nélkül működő előjárásot elmozdítja és helyettök újat választ.

2.) A közgyűlés a jelenlevő ipartestületi tagok sorából válasszon 5 tagu bizottságot mely a Krizsán Ferenc titkár ügyét megfelelő határozattal azonnali békés uton való elintézés céljából vegye kezébe.

Mezey Ferenc és dr. Dieners Oszkár felszólalása után Török Ferenc azt javasolta, hogy a közgyűlés szavazzon bizalmat Sárosy elnöknek, Rácz József pedig azt, hogy fejezze ki rosszaságát Mezeynek és az indítvány aláíróinak.

Mezey ugyan indítványát visszavonta, de a közgyűlés Vári Szabó Pál és Fink Frigyes felszólalása után úgy a bizalmi, mint a rosszasági indítványokat elfogadta.

Krizsán Ferenc ügyében Fink Frigyes indítványára a közgyűlés egyhangúlag elhatározta, hogy a volt titkárral most már fegyelmi uton végez.

Más tárgy nem lévén, Sárosy az ülést Bolesch Frigyes ip.hat. biztosnak, dr. Dieners Oszkár ügyésznek és a tagoknak mondott köszönet után esti 6 órakor bezárta.

## Egyházi Énekhar hangversenye.

Az egyházi énekhar idej templomi hangversenyét vasárnap este tartotta, amelyen előadásra került Haydn egyik legérdekesebb és leghatásosabb oratoriuma — „Krisztus hét szava a keresztfán“ — nagy és előkelő számú közönség jelenlétében tartotta meg. Maga az oratorium csodálatos módon született meg. Cadixban minden évben a böjti idők alatt oratoriumot adtak elő. 1786-ban a cadixi püspök felkérte Haydnt, hogy „Krisztus hét szava a keresztfán“-t zenésítse meg. Ez az oratorium óriási hatással volt a hallgatóságra. Mőfelett növelte a hatást az a körülmény is, hogy a templom falai és oszlopai gyászszíni posztóval voltak bevonva és csak a templom közepén nagy fényező csillár világította be misztikusan a „magasztos“ sőtétiséget.

Az introdukció után a cadix-i püspök felment a szószékre és elmélkedést tartott Krisztus első szava felett. Ennek megtörténével lejött a szószékről s az oltár előtt térdelt mindaddig — míg az első „szó“ — mélyszéges érzelmeit a zene kifejezésre nem juttatta. Azután a püspök újra a szószékre lépett s elmélkedést tartott a második, harmadik stb. s végre a hetedik szó felett s minden egyes elmélkedés utáni szünetet a zene töltötte be. A sajtó alá került mű akkor még szöveg nélküli volt. 1801-ben azonban szöveget nyert e magasztos zenemű és

Breitkopf és Härtel lipcsei kiadók révén mint tökéletesen új vokál-mű jelent meg.

A teljesen kifogástalanul előadott „introdukció“ után az első pont briliánsan sikerült. A második pontban Pisslinger Lilli urleány sopran, Schultz Anna urleány alt, Bachert Endre ur tenor és Verzár Kálmán ur bariton szólója tökéletes volt. A harmadik számról hasonlóképpen csak is az elismerés hangján szólhatunk. A negyedik pont, amely az összesek között a legnehezebb volt, — várakozáson felül sikerült. E pontnál zenészeink is nagy erőpróbát állottak ki.

Az ötödik pontnak előjátékát — praeludiumát — igazi műélvezettel hallgatta a közönség. Bachert Endre ur tenorszólója azonban itt nem érvényesült eléggé s mintha nem lett volna biztos feladata megoldásában.

A hatodik pont java részét Pisslinger Lilli urleány szoprán szólója töltötte be. A gyakorolt és nagy rutinnal rendelkező szolista kisasszony ereje e részben erős próbára volt téve, minthogy a vig menetű zene ellenére is a meghatóan szomorú érzelmeket tökéletes precizitással juttatta kifejezésre.

A hetedik pontnál csupán az alt látzott gyengének és talán egy kissé bizonytalannak. Amde e lényegtelenebb hibákat is helyrehozta a befejezés tökéletes művészi volta, úgy hogy a közönségnek egy fenomenálisan sikerült hangversenyben volt része.

Nem volna tökéletes referadánk, ha még külön ki nem emelnék Pisslinger Lilli urleány kiváló éneklési képességeit és Stadler József karnagy ur virtus tehetségeit. Előbbi a legmagasabb regiszterekben is kellemesen csengő és bájjal csicsergő hangjával az egyházi énekhar szopránistáinak királynője, utóbbi mély és nagy zenéi tudásával, pedig az énekhar éltető eleme: lelke.

Hogy Stadler József karnagy ur mily leirhatatlanul nagy munka elvégzésével számolt be, azt csak az képzelheti el, aki az egyes számokat a legnagyobb figyelemmel hallgatta és aki tudja, hogy ily fényes műsor begyakorlására rövid hat hét állott rendelkezésül. Aki pedig a karnagy ur biztos és szakavatott tárgyalását is megfigyelte, az az ő fényesen képzett zenei tehetsége előtt az elismerés zászlóját meghajtani kénytelen.

Dicséret és elismerés a karnagy urnak, a szolista urhölgyeknek és uraknak, dicséret és elismerés az egyházi énekhar minden egyes törekvő tagjának. Végül elismerés és dicséret a zenész uraknak is.

(Zsüly.)

## Az új választói jog gyakorlása.

### Iskolai bizonyítvány a választóknak.

Brassó, 1914 ápr. 6.

A vallás- és közoktatásügyi miniszter, a belügyminiszterrel egyetértőleg, az országgyűlési képviselők választásáról szóló 1913 évi XIV-ik törvénycikk 49. és 51. §-ának végrehajtása, vagyis az elemi népiskola IV. és VI. osztálya sikeres elvégzéséről szóló bizonyítványok az országgyűlési képviselő választói jog igazolása céljára való utólagos kiállítására ügyében a Hivatalos Lap legutóbbi számában egy 20 §-ból álló rendeletet bocsátott ki.

Ennek a rendeletnek — mely a bizonyítványok miként leendő kiadására nézve

tartalmaz utasításokat — a legfontosabb szakasza a következőket rendeli el:

„Az országgyűlési képviselő választói jog igazolásának céljára az elemi népiskola IV. és VI. osztályának sikeres elvégzéséről szóló bizonyítványt utólagosan kiállítani csak olyan előmeneteli, naplószerű, rendszeres és egyszerű iskolai feljegyzések alapján szabad, melyekből az érdekelt személyazonossága és az megállapítható, hogy az illető az elemi népiskola IV. vagy VI. osztályában tanított tárgyakból legalább kielégítő osztályzatot nyert — vagy az osztályt általában sikeresen elvégezte.“

A többi szakasz kizárólag a bizonyítványok, vagy ezeknek hiányában az irni olvasni tudást igazoló vizsgák mikénti kiállítása, illetve megtartása felől intézkedik.

A felmerülő költségek a belügyi tárca terhére esnek.

A bizonyítványok kiadásának, vagy az irni-olvasni tudást igazoló vizsgák megkezdésének időpontja az idén május hónap, más években pedig február hónap.

Az irni-olvasni-tudást igazoló ezen vizsgák megkezdésének határidejét az idén 8. jövőre 15 nappal előbb kell közhírré tenni.

## NAPIHIREK.

### Nagyheti sorrend a piebánia templomban.

Hétfőn, Kedden szent misék 6, 7 és 8 órakor. Gyóntatás reggel 6 órától és este 5 órától kezdve.

Szerdán: szent misék 6, 7, 8 órakor. Gyóntatás, mint hétfőn. Este 6 órakor Jeremiás siralmi (gyászvecsernye).

Nagyszűtörtökön: reggel 6 órakor gyóntatás. 10 órakor énekes szent mise. Oltáriszentség elhelyezése, oltárfosztás. Délután 6 órakor Jeremiás siralmi.

Nagypénteken: (gyóntatás és szent áldoztatás nincsen). Dél előtt 10 ó. Szertartás kezdete (csonkamise). Keresztlevétel, sirbelyezés. Délután 6 órakor Jeremiás siralmi (gyászvecsernye). Szent beszéd, oltáriszentség elhelyezése.

Nagyszombaton: reggel 7 órakor tűz, víz, husvéti-gyertya szentelése. Alleluja szent mise. Délután 6 órakor feltámadás. Jó időben kikerüléssel. A hívek kéretnek gyertyát hozni, hogy égő gyertyával kísérjük az Oltáriszentséget.

Husvét napján: Ételszentelés minden csendes szent mise után tehát: 6, 7, 8, 9 órakor. Dél előtt 10 órakor szent beszéd (magyar) Infulás (zenés) szent mise, a fél 12 óra szent mise elmarad. Délután 5 órakor litánia áldással.

Husvét II. napján: Ugymint első napjain, csak magyar helyett német szent beszéd.

**Bucsuzás.** Szentiványi Károly rátóti préposttól, aki 8 napon át Brassóban szent gyakorlatot tartott, tegnap bucsuzott el a brassói oltáregylet az igazán kedves és tudós szónoktól. Dr. Semsey Aladárné, az egylet elnöke édes szavakkal tolmácsolta az oltáregylet háláját, amelynek meghívására Brassóba jött a prépost ur, nekülönben meghatottan bucsuzott el Brassó városának imár kedvencétől. Szentiványi Károly prépost a délelőtti vonattal Csikszeredába utazott, hogy ott is folytassa apostoli munkáját.

**Áthelyezés.** Az igazságügyminiszter Vada y László községi kir. járásbíróági

írnokot a brassói kir. járásbirósághoz helyezte át.

**Adomány.** Tompa Kálmán főerdőmérnök a szt. Antal otthon javára 10 koronát adományozott. Dr. Elekes Andor 2 koronát adományozott „Népszövetségi célokra.“ Isten fizesse !!

**Püspöki látogatás.** Püspök urunk az idén május hó 8, 9, 10-én városunkban fog tartózkodni, amely időben a bérmlás szentségét is ki fogja szolgáltatni. E hirt mindnyáján örömmel vesszük.

**Bérmlákozók figyelmebe.** Mindazok, akik a bérmlás szentségét felvenni ohajtják, jelentkezzenek a plebánia hivatalban, (Kolostor-utca 23) d. e. 10—12 óráig. Az iskolásokat a hitoktatók írják össze.

**Lelekgyakorlatok.** Kaptuk a következő levelet: „Befejeződtek, s úgy vagyunk vele, mint a kath. nagygyűléssel — sajnáljuk hogy vége lett... Hálás köszönet a jó Apátplebános urnak, hogy nekünk e gyönyörű estétet megszerezte s a prépost urnak, hogy megtartotta. Adja Isten, hogy magasztos szellemében lelkünk még sokszor megfürödhessen. — Több katolikus hívő.

**Csendőrség köréből.** Lőrincy Ferenc és Jakó János brassói VII. számú csendőrkörületbeli járásörmesterek mint rokkant, népfelkelési fegyveres szolgálatra is alkalmatlanok — ideiglenes nyugállományba helyeztek.

**Hatásköri felruházás.** Az igazságügy-miniszter dr. Szabó Ignác brassói kir. törvényszéki jegyzőt önálló működési körrel ruházta fel.

**A német színház előadásai.** Bauer Leó nagyszabású német színiigazgató vigjátéki és drámai társulata az idei tavaszi szezonját ápr. 12-én, husvétvasárnapján kezdi meg a „Vigadó“ nagytermében. Ez alkalommal 10 páros és 10 páratlan előadásra nyit bérletet az igazgatóság. Bérelni már lehet a Vigadó II. emeleten levő gondnoksági irodájában. Ez alkalommal Bauer csakis a drámai ensemblé jön és operett előadásokat nem tart. Valószínű azonban, hogy május hó folyamán 10 opera-előadást rendez vendégművészek felléptével. A ma kibocsátott játékprogrammban igéri az igazgató többek között Molnár Ferenc Lilió-mját és a Vigszínház idei slágerét, a Mérföldköveket is.

**Vármegyei közgyűlés.** Brassó vármegye ez idei tavaszi rendes közgyűlését május hó első felében tartja meg. — Szó volt ugyan egy április hónapban megtartandó rendkívüli közgyűlésről, ez azonban a rendes közgyűlés határidejének közelsége miatt eljuttatott.

**Bizottsági ülés.** Brassó vármegye köz-igazgatási bizottsága e havi rendes ülését ápr. hó 13-án, husvét utáni kedden délelőtt tartja meg. A tárgysorozatot későbbben teszük közzé.

**Az Árpádszobor helyreigazítása.** A műemlékek országos bizottsága átiratban értesítette Brassó vármegye főispánját, hogy a robbanás és a vihar által megrongált millenniumi Árpád emlékművet az állam helyreállíttatja és pedig úgy, hogy a teljesen restaurált talapzatra Árpád vezér alakját — nem mint eddig volt — kőből, hanem bronzból helyezik el. — Az előmunkálatokat — a szobor öntése ügyében, már megkezdették és legközelebb a Cenk tetején is hozzáfognak a romok — eltakarításához. A bizottság reményli, hogy az emlékművel idejében elkészül és az új szobrot a nyár elején megfelelő ünnepségek keretében felavathatják.

**A sorozások megkezdése.** Mint már egy ízben csak feltételesen jeleztük, most véglegesen jelentjük, hogy Brassó városban és Brassó vármegye területén az idei fősorozásokat április hó 22-én kezdik meg.

**Művész est.** Igen érdekesnek ígérkező művészestét hirdet egy brassói származású, de már régebb idegenbe szakadt művész tanár, aki „Szion“ név alatt mindenütt feltűnést kelteit telepatikus mutatóványaival. „Szion“ mesternek valódi neve Estancsuj Ferenc, aki szerkesztőségünkben hiteles bizonyítványokkal igazolta, hogy művészetét, melyek igen tanulságos fizikai, vegytani és telepatikus előadásokból állanak a legnagyobb elismeréssel fogadták. Az előadás teljesen tudományos jellegű s éppen ezért azon hölgyek és gyerekek is megjelenhetnek. A művész tagja a New-Jorki ragchestori hipnotikus egyetemnek s csak átutazóban van itt s egyetlen estét tart. Magunk részéről szívesen ajánljuk Brassó város műértő közönségének pártfogásába. Az előadás kedden este fél 9 órakor lesz az Europa, szálloda nagytermében 1 kor. belépti díj mellett. Fentartott hely 2 kor.

**Elveszett takarékkönyvek.** A brassói törvényszék Bartel Péter kérelmére a brassói nemzeti banknál elhelyezve volt 144 koronáról szóló takarékbetét könyv ügyében a megsemmisítési eljárást megindította. A könyvet egy év alatt kell bemutatni, mert különben semmivé nyilvánítják. Ugyan ilyen eljárás indított Cotiga Lázárné György Anna kérelmére az Albina brassói fióktelepe által 259 kor. 60 fillérről kiállított betétkönyv ügyében.

**Apolló Bio** műsora kedd és szerdán, ápr. 7-és 8-án: Adriana Costamagna est! Satanelia I. rész. A női Zsigomár, nagy detektiv-dráma 4 felvonásban Bika-vidal Spanyolországban, látványos. Brincken kapitány, megható dráma 2 felvonásban. A szép Nelly, humoros. A találka, humoros. Bűvésztréfák, varieté. — Legközelebbi előadás vasárnap, április 12-én. — Kellemes és vig husvétünnepet kíván az igazgatóság.

**Lakások kiadása.** A brassói r. k. egyházközség tulajdonát képező következő házakban üresednek meg lakások illetve üzlet-helyiség: Kolostor-utca 23 sz. a. az udvari emelet (4 szoba, 2 előszoba.) Kolostor-utca 29 sz. a. egy udvari emeleti lakás. Kolostor-utca 29 sz. a. üzlet-helyiség és lakás. Fenti lakások szt. Mihály napján üresednek meg. Kiadó továbbá Kolostor-utca 27 sz. a. egy utcai emeleti lakás (kiadó június hó 1-től.) Irásbeli ajánlatokat — kitüntetve a bérösszeget — elfogad a plebánia hivatal, Kolostor-utca 23 és Sipos Ferenc gondnok Kut-utca 17 sz. alatt. Ajánlatok beadásának határideje 1914 április hó 14. Bővebb felvilágosítással szolgál a plebánia és gondnok.

**Tarcsi Pál** elvállal mindennemű butorcsmagolást Kapu-utca 72.

## Táviratok.

### Cataraut elfogták.

Ma délben budapesti tudósítónktól a következő sürgönnyt kaptunk:

**„Üszkübi konzul Debrecenbe sürgönnyözött, Cataraut elfogták, Debrecenbe viszik. Sebők“**

Később azután megjötték a részletes jelentések, melyeket alább közlünk:

**Budapest, ápr. 6.** Az itteni főkapitánysághoz távirati jelentés érkezett, melyben Nagy Károly dr. budapesti detektívönök jelentette, hogy sikerült neki a debreceni pokolgépes merénylőt Cataraut egy Üszküb melletti kis helyiségben kinyomozni és őrizet alá venni.

Hasonló táviratot kapott a debreceni rendőrség is.

Catarának egy Bessarábiába szóló levelét sikerült elcsipni és innét tudták meg Üszküb melletti tartózkodási helyét.

A magyar kormány és a külügyminiszterium táviratilag utasították a Monarchia belgrádi követét, hogy a szerb kormánynál a kiadatási eljárást vezesse be és hasson oda, hogy az minél előbb a kívánt eredményre vezessen.

A szerb kormány már táviratilag intézkedett, hogy a merénylő Cataraut az üszkübi szerb rendőrség tartóztassa le és vegye szigorú őrizet alá.

### Az albán kavardás.

**Durazzo, ápr. 6.** Az albán kormány ma elrendelte a mozgósítást. Vilmos fejedelem számos sürgönnyt kapott az epirusi borzalmak miatt, melyet a lázadók követek el.

**Durazzo, ápr. 6.** Az albán kormánynak kétségbevonhatlan bizonyítékai vannak arra nézve, hogy a koirczai felkelést reguláns görög katonák és tiszték rendezték.

Az albán kormánycsapatok jól fel vannak fegyverezve, úgy, hogy a lázadók legyőzését biztosra veszik. Északalbániából számos önkéntes jelentkezett, kik a felkelők ellen kívánnak küzdeni.

**Durazzo, ápr. 6.** Elbassani jelentések szerint Akif pasa kormányzó 2000 fegyverrel a szorongatott törzsek segítségére sietett. Sivaniába 600 albán menekült érkezett, kik a fejedelemtől oltalmat kérnek.

### Heyse Pál temetése.

**München, ápr. 6.** Tegnap délután temették el Heyse Pál költőt. A temetésen a gyászbeszéd Fildal Lajos tartotta. A német császár koszorút küldött a koporsóra.

## Régi butort eladok és veszek. Pollák Jánosné

Lakás: Fekete-utca 5 sz.

— Harisnyakötések és javítások elvállaltatnak. — Továbbá egy zongora olcsón eladó.

Brassói posztó, divat- és kötött-szövöttáru gyárak

**Scherg Vilmos és Tsai**

Alapított 1823.

**Gyártanak szavatolt tiszta gyapjuból:**  
Mindennemű uri divatszöveteket, női costum-szöveteket, egyenruhászöveteket hivatalnokok és tiszték részére, vízhatlan turistalódent, paraszt- és finom posztókat minden kivitelben. — Utitakarókat, utazó plaideket, futószőnyegeket, kocsitakarókat, ágytakarókat, lópokrókat, flanelleket, castorkabátokat stb.

Számos legmagasabb kitüntetés!

Kizárólag saját gyártmány!

Elsőrangú minőségben!

**Raktár: Brassó,**  
Ferenc József-tér.

**Kaphatok**

jutányos árak és feltételek mellett

**részletfizetésre is**

elsőrangú gyártmányú mindenfajta varrógépek, kerékpárok, fa- és vasbutorok, képek, tükrök, inga- és zsebórák, arany-nemű, szalon-garnitúrák, divánok, matracok, fali- és futó-szőnyegek, paplanok, mindenfajta vásznak, köntöskelmék, kész férfi- és fiuruhák, esetleg mérték után is készítenek, — Nagy választék nemzeti zászlókban.

**Szöllősy Zs.**

Brassó, Kapu-utca 69.

Ügynökök megfelelő fizetés mellett felvételnek.

**A legszebb nyomtatványok**  
**Égető Testvérek** könyvnyomdájában, Kapu-utca 50 szám alatt készülnek. Telefon 5-15.

**Szép, antik ékszerek garantált valódi kővekkel részletfizetésre is**

**Lázár Mór**  
aranyművesnél  
Weisz-Mihály-u. 3.

**Ásztalosok:**

**Kiss Balázs,**  
Közép-utca 24. Épület- és bútorsztalos. Minden e szakmába vágó munkát és javítást mérsékelt árak mellett vállal.

**Bútorraktárak:**

**Zachariás Márton,**  
Kapu-utca 58. Eladás készpénz és részletre, olcsó árak mellett. Telefon interurbán 492.

**Cipészek:**

**Ardeleán Szilárd,**  
Weisz Mihály-utca 20. Elvállal minden e szakmába vágó munkákat, javításokat szolid árak mellett.

**Both József,**  
Weisz Mihály-utca 23. Uri, női és gyermek cipők nagy raktára. Megrendeléseket, javításokat gyorsan eszközöl.

**Borsovitzky Lajos,**  
Kórház-utca 6. Saját készítésű férfi-, női- és gyermek cipők. Mérték utáni rendelést, javítást gyorsan és a legolcsóbb árban elfogad.

**Nagy Ferenc,**  
Kapu-utca 25. sz. alatt Saját készítményű és kész férfi-, női- és gyermekcipők raktára, megrendeléseket, javításokat szolid árban végez.

**Veress Vilmos,**  
Tehénpiac 9. Férfi, női és gyermekcipők nagy raktára. Amerikai cipők dus választékban. Elvállal férfi, női és gyermekcipők, csizmák mérték szerinti készítését olcsó árak mellett.

**Déligyümölcs, zöldség:**

**Gingold Testvérek,**  
Hirscher-u. 4. Zöldség, déligyümölcs, csemege, iüszér, friss és sós halak, valódi kóser-italok.

**Drogériák:**

**Kraft és Herberth,**  
ezelőtt Lang és Theil. Buzasor 8. Fényképészeti cikkek raktára.

**Éttermek:**

**Sétatéri vendéglő étterme,**  
Schuster Márton. Elismert jó konyha. Kitünő italok. Pilseni ősforrás sör. Kellemes nyári kerthelyiség.

**Ajánlható cégek Brassóban:****Divatáru-kereskedők:**

**Graef Testvérek,**  
Kolostor-utca 9. Uri és női divatáruház. Az összes bluzokat és napernyőket minden árban kiárusítja. Ujdonság elegáns férfi nyakkendőben és fehéreneműekben.

**Gyertyagyárak:**

**Peteu János,**  
Csirkepiac. Első erdélyi viasz és parafingyertyagyár. Viasz, cerisin, stearin és parafin gyertya olcsón.

**Férfiszabó üzletek:**

**Bartha Mihály,**  
Tehénpiac 4. Divatos szabás, elsőrangú kivitel, jutányos árak.

**Kósa Albert,**  
Weisz-Mihály-utca 6. Belföldi és angol szövetraktár, csinos és tartós kivitel.

**Lengyel Gyula,**  
Hosszu-utca 14. Egyenruházati intézet. Katonai felszerelések raktára.

**Szöcs György,**  
Weisz Mihály-utca 10. Saját ház. Férfi divat szabó üzlet. Egyenruházati intézet. Szövet és sapka gyári raktár.

**Festék-kereskedések:**

**Arsu Miklós,**  
Hosszu-utca 9. Szobafestő és mázoló, mindennemű festék, olaj és üzleti létrák raktára.

**Gázfelszerelési cikkek:**

**Rádium gázszertele,**  
Weisz-Mihály-utca 4. Teljes gázvilágítási felszerelések. Csillárok gyári árak mellett. Lámpák jókarban tartása elvállaltatik.

**Mechanikus:**

**Littmann Róbert,**  
Hosszu-utca 24. Automobil, motor, kerékpár, irógép, varrógép és gramofon javító műhely.

**Fényképészek:**

**Kovács Sándor,**  
Katonakórház-utca 2. a. 10 képes lap és egy kabinet fénykép 4 kor. 3 vizitkép 2 K. 50 fill. 12 drb. remek szép stereoskopkép Brassó, Budapest, Bécs, Belgrád, New-York stb. stereoskopkal együtt 10 korona. Minden további kép 40 fillér.

**Gépraktárak:**

**Wetzel Ottó,**  
Weisz Mihály-utca 30. Saját mechanikai műhely. Pfaff-varrógépek. Underwood-írógépek. Waffnerad és Kosmos-kerékpárok.

**Kéfégyártók:**

**Incze Károly,**  
Kapu-utca 28. Mindennemű ecset, kefe, meszelő, és e szakmába tartozó más cikkek jutányos árban beszerezhetők.

**Zeides Alfréd,**  
Fekete-utca 4. Brassó legnagyobb raktára mindenfajta ecset, meszelő, kefe és e szakmához tartozó cikkekben. Szolid kiszolgálás! Viszonteladónak árendedmény.

**Közsörüs és késesek:**

**Durighello L.,**  
Kapu-utca 16. Első brassói mű- és homoru közsörüs motor üzemre. Javítások olcsón és pontosan eszközöltetnek.

**Kötélgyártó:**

**Hertrich József,**  
Hosszu-utca 135. Elvállal minden e szakmába vágó munkát szolid árak mellett Viszonteladónak árendedmény.

**Vendéglők:**

**Bartha-féle vendéglő,**  
(Hosszufalu) bérlője Dakó Bálint. Kellemes nyári kirándulóhelyek, jó konyha, kitünő italok, kőbányai és Czelli sör.

Gázvasalót, gázfőzőt, gázosillárt legolcsóbban szerel fel

**BLAZEK**

Fekete-utca 37. Hosszu-utca 32.

Csak az elismert legjobb jegyű gyártmányokat használom, mint: Prometheus, Junker és Vailant. — Csatornázás-, víz- és gázbevezetést a legolcsóbb árakért vállalom. — Gázizzófénylámpák és klosettek karbantartását csekély havi díjért végzem. Csepegtető vízvezetékek javítását vevőimnél díjtalanul eszközölöm.

Elegáns és kifogástalan kivitelű polgári és egyenruhák csakis

**JANCSIKA M.**

**BRASSÓ, Vasut-utca 17.**  
szerezhetők be.

Legújabb divatu kizárólag Scherg-féle gyapju szövetek, valamint csendőrségi felszerelések raktára. Pontos kiszolgálás! Szolid árak!

**Női fodrászok:**

**Ludovica Soos,**  
Hirscher-utca 5. Színházi fodrásznő. Fésülés házon kívül havi előfizetésre vagy alkalmakra elvállaltatik a legdivatosabb formában szép kivitelben. Kihullott haj megvételre kerestetik.

**Női fűző-üzlet:**

**Hurtig M. özvegye,**  
Hirscher-u. 6.

**Szűcsök:**

**Szabó Béni,**  
Kórház-utca 11. Szőrmeárak javítását, átalakítását, fehér szőrme tisztítását, valamint mindennemű szőrmeárak készítését új szőrmeből legutolsó divat szerint készítik mérsékelt árban. Raktáron tartok különféle szőrmekeket. Elsőrangú szakismeretem folytán a legmagasabb igényeknek is megfelelek.

**Vegyisztítók:**

**Schmitz József,**  
Kolostor-utca 25. és Közép-utca 12. Csipkét, ruhát fest és tisztít vegyileg.

**Vésnökök:**

**Sole Lipót,**  
Ruggyanta-, érc-bélyegző és himzőminták, monogramok és a szabadalmazott marhalevel-szárazbélyegző készülékek gyártója. Kolostor-utca sarok. Weisz Mihály-utca 2. Alapítva 1879-ben. Telefon 5-23.

**J. Weitzel J.**

**bádogos és vízvezeték szerelő**  
**BRASSÓ, LÓPIAC 7. SZÁM.**



Elvállal minden e szakmába vágó munkát, u. m. csatornázás, vízvezeték és kloset berendezést, fürdőszoba és pincevízcsapolást és mindenféle bádogos munkákat felelősség mellett szakszerűen. — Szolid és pontos kiszolgálás mellett javításokat is elvállal.

Nyomatott Égető Testvérek nyomdájában, Kapu-utca 50. szám.